



Βρυξέλλες, 4 Ιουνίου 2018  
(OR. en)

9671/18

COPEN 180  
CATS 39  
EUROJUST 63  
EJN 22

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

|                     |                                                                                                                                     |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:         | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου                                                                                                    |
| Με ημερομηνία:      | 4 Ιουνίου 2018                                                                                                                      |
| Αποδέκτης:          | Αντιπροσωπίες                                                                                                                       |
| αριθ. προηγ. εγγρ.: | 9005/18                                                                                                                             |
| Θέμα:               | Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ετήσια έκθεση της Eurojust για το 2017<br>- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (4 Ιουνίου 2018) |

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ετήσια έκθεση της Eurojust για το 2017, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3622η σύνοδό του στις 4 Ιουνίου 2018.

**ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ  
ΤΗΣ EUROJUST ΓΙΑ ΤΟ 2017**

**ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ:**

1. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την ετήσια έκθεση της Eurojust για το 2017 και τη συνολική πρόοδο που πραγματοποιήθηκε από την Eurojust στην εκπλήρωση της αποστολής της ως βασικού παράγοντα για τη διευκόλυνση και την ενίσχυση του συντονισμού και της συνεργασίας στον δικαστικό τομέα μεταξύ των εθνικών αρχών, με στόχο την έρευνα και τη δίωξη των πλέον σοβαρών μορφών διασυνοριακού εγκλήματος.
2. Η Eurojust παροτρύνεται να οικοδομήσει και να παγιώσει περαιτέρω την εταιρική της σχέση με όλους τους αρμόδιους φορείς βάσει διυπηρεσιακής προσέγγισης, με στόχο να συμβάλει στην περαιτέρω ανάπτυξη ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης και ασφάλειας, στον οποίο θα διασφαλίζονται τα δικαιώματα και η ασφάλεια των πολιτών.
3. Με σκοπό την ενίσχυση της δικαστικής ανταπόκρισης στις εξελισσόμενες απειλές και προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας που επηρεάζουν την ασφάλεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Eurojust ενθαρρύνεται να συνεχίσει να αναπτύσσει τη δομή και τις μεθόδους εργασίας της, καθώς και τους στρατηγικούς και επιχειρησιακούς στόχους και δραστηριότητές της, όπως περιγράφεται κατωτέρω.
4. Μολονότι αναγνωρίζεται ότι στον πυρήνα του έργου της Eurojust βρίσκεται και πρέπει να βρίσκεται η στήριξη που παρέχει σε συγκεκριμένες περιπτώσεις διεθνούς δικαστικής συνεργασίας, στο πλαίσιο των δημοσιονομικών κονδυλίων, θα πρέπει να παρασχεθούν στην Eurojust τα κατάλληλα χρηματοδοτικά μέσα και ανθρώπινοι πόροι προκειμένου να εξασφαλισθούν η ομαλή της λειτουργία και η ανάπτυξη όλων των στρατηγικών και επιχειρησιακών δραστηριοτήτων που αναφέρονται κατωτέρω.

## **I. ΔΟΜΗ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ EUROJUST**

Στο πλαίσιο αυτό, η Eurojust θα πρέπει:

5. να συνεχίσει να διευκολύνει και να προάγει την αυξημένη χρήση των συνεδριάσεων συντονισμού και των κέντρων συντονισμού με βάση την ενισχυμένη τεχνική και υλικοτεχνική ικανότητα που προσφέρουν οι νέες εγκαταστάσεις της Eurojust, δεδομένου ότι αποτελούν άκρως αποτελεσματικά εργαλεία για πολυμερείς συντονισμένες κοινές δράσεις μεγάλης κλίμακας, με σκοπό την ταχεία υπέρβαση των νομικών και πρακτικών δυσκολιών που αντιμετωπίζουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές στον τομέα της διακρατικής δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις·
6. να διευκολύνει και να προωθήσει την αποτελεσματική και εκτενή χρήση άλλων μέσων δικαστικής συνεργασίας και αμοιβαίας αναγνώρισης, όπως η Ευρωπαϊκή Εντολή Έρευνας (EEE), με σκοπό να διευκολυνθεί η εκτέλεση των μέτρων έρευνας που απαιτούν τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων σε διασυνοριακές υποθέσεις, καθώς και να στηριχθούν οι εθνικές αρχές στην άμεση και ταχεία εκτέλεση των EEE·
7. να συνεχίσει να προάγει, να διευκολύνει, να συγκροτεί και να χρηματοδοτεί τη χρήση Κοινών Ομάδων Έρευνας (ΚΟΕ), με βάση τη μοναδική εμπειρία και εμπειρογνωμοσύνη και τους πόρους που διατίθενται από τη Γραμματεία του Δικτύου ΚΟΕ το οποίο φιλοξενείται στην Eurojust, με στόχο τη διατήρηση και την αυξημένη συμμετοχή τρίτων κρατών στις ΚΟΕ·
8. να αξιοποιήσει τα πορίσματα της υψηλού επιπέδου τεχνικής και λειτουργικής ανάλυσης των υφιστάμενων λειτουργιών και πιθανών βελτιώσεων του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων (CMS), καθώς και τα αποτελέσματα της αξιολόγησης των δεδομένων βελτιωμένης ποιότητας και να βελτιώσει περαιτέρω την ανταλλαγή πληροφοριών με τα κράτη μέλη και μεταξύ αυτών·

9. να ενισχύσει τις δυνατότητές της όσον αφορά τη διατήρηση των πρακτικών και νομικών γνώσεων από την επεξεργασία υποθέσεων που διαχειρίζεται με στόχο την περαιτέρω ανάπτυξη του συμβουλευτικού της ρόλου και να συνεχίσει να παρέχει γνώμες και άλλα προϊόντα στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας για χρήση από επαγγελματίες, όπως οι πολυάριθμες εκθέσεις σχετικά με τις υποθέσεις που διαχειρίζεται, οι κατευθυντήριες γραμμές, τα σημειώματα και τα λοιπά σχετικά έγγραφα που έχουν δημοσιευθεί πρόσφατα·
10. να χρησιμοποιεί ολόένα και περισσότερο τις κοινές συστάσεις που υποβάλλονται από τα εθνικά μέλη που συμμετέχουν – στο πλαίσιο υπόθεσης Eurojust – στις αντίστοιχες αρμόδιες εθνικές τους αρχές όσον αφορά τις δράσεις που παρατίθενται στο άρθρο 6 της απόφασης του Συμβουλίου για την Eurojust·
11. να συνεχίσει να φιλοξενεί τις γραμματείες του δικτύου Γενοκτονία και του δικτύου ΚΟΕ και του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου (ΕΔΔ) και να στηρίζει τις δραστηριότητες και τις συνεδριάσεις τους·
12. να συνεχίσει να συνεργάζεται στενά και να ενισχύσει περαιτέρω τη συνεργασία και τις συνέργειες με τα οικεία θεσμικά όργανα και τους ενδιαφερομένους, ιδίως με:
  - τον Frontex, λαμβάνοντας υπόψη το νέο του νομικό πλαίσιο·
  - την Ευρωπόλ, με σκοπό στενότερες επιχειρησιακές σχέσεις και βελτιωμένη ανταλλαγή πληροφοριών, ιδίως μέσω του αποσπασμένου εθνικού εμπειρογνώμονα της Eurojust για τα εγκλήματα στον κυβερνοχώρο, ο οποίος είναι τοποθετημένος στο Ευρωπαϊκό Κέντρο για τα Εγκλήματα στον Κυβερνοχώρο (EC3) της Ευρωπόλ, καθώς και μέσω του προσφάτως διορισθέντος εκπροσώπου της Eurojust στο Ευρωπαϊκό Αντιτρομοκρατικό Κέντρο της Ευρωπόλ (ECTC)·
13. να συνεχίσει να αναπτύσσει περαιτέρω τις εξωτερικές σχέσεις της Eurojust, με βάση τα θετικά επιτεύγματα του 2017, στα οποία συγκαταλέγεται η αύξηση του αριθμού των υποθέσεων που καταχωρήθηκαν στην Eurojust από εισαγγελείς-συνδέσμους από τρίτες χώρες, η τοποθέτηση ενός νέου εισαγγελέα συνδέσμου από το Μαυροβούνιο, η θέση σε ισχύ συμφωνιών συνεργασίας με το Μαυροβούνιο και την Ουκρανία και η διεύρυνση του δικτύου δικαστικών συνδέσμων της Eurojust σε τρίτες χώρες·

14. να εφαρμόσει το περιεχόμενο της επιστολής συμφωνίας που συνήφθη πρόσφατα μεταξύ της Eurojust και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (EYED), με σκοπό την περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ τους και να αυξήσει την μεταξύ τους ανταλλαγή πληροφοριών στρατηγικής σημασίας, ιδίως στους τομείς της ποινικής δικαιοσύνης, της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, της εγκληματικότητας στον κυβερνοχώρο, της παράνομης διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων·
15. να προωθήσει περαιτέρω την προστιθέμενη αξία του ρόλου της, η οποία αποδεικνύεται από την περαιτέρω αύξηση του συνόλου των υποθέσεων που διαχειρίζεται, εστιάζοντας κυρίως στις περίπλοκες υποθέσεις που εμπλέκουν διάφορα κράτη μέλη ή ακόμη και τρίτα κράτη και αναλαμβάνοντας πρωτοβουλίες ευαισθητοποίησης που στοχεύουν στην περαιτέρω αύξηση των γνώσεων των επαγγελματιών και της χρήσης των υπηρεσιών τους·
16. να εξακολουθήσει να συμβάλλει στις δράσεις που απαιτούνται για την υλοποίηση του κύκλου πολιτικής της ΕΕ, ιδίως στα πολυετή στρατηγικά σχέδια (ΠΣΣ) και τα επιχειρησιακά σχέδια δράσης (ΕΣΔ), καθώς και να συμβάλλει πιο ενεργά στις εργασίες της μόνιμης επιτροπής επιχειρησιακής συνεργασίας σε θέματα εσωτερικής ασφάλειας (COSI)·
17. να συνεχίσει τις προσπάθειές της για εξορθολογισμό των εσωτερικών της δομών και πρακτικών εργασίας, με βάση τα θετικά αποτελέσματα της πρόσφατης αναδιοργάνωσης της δομής της και των ακολουθούμενων διαδικασιών, εν αναμονή των διαρθρωτικών αλλαγών του συστήματος διακυβέρνησής της που προβλέπεται στο σχέδιο κανονισμού σχετικά με την Eurojust, το οποίο βρίσκεται αυτή τη στιγμή στο τελικό στάδιο των διαπραγματεύσεων, και να προετοιμάσει τη μελλοντική στενή συνεργασία της Eurojust με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO), η οποία θα ρυθμισθεί με συμφωνία εργασίας.

## **II. ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟΙ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ EUROJUST**

18. Στο πλαίσιο αυτό, η Eurojust έχει εξορθολογίσει τους στρατηγικούς και επιχειρησιακούς της στόχους και δραστηριότητες και πρέπει να συνεχίσει την ευθυγράμμισή τους με τις προτεραιότητες που ορίζουν:
- το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια·
  - η ανανεωμένη στρατηγική εσωτερικής ασφάλειας 2015-2020 της ΕΕ·
  - το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για τη μετανάστευση·
  - οι προτεραιότητες του Συμβουλίου για την καταπολέμηση του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος για την περίοδο 2018-2021 στο πλαίσιο του Κύκλου Πολιτικής της ΕΕ.
19. Η Eurojust έχει πραγματοποιήσει αρκετές δραστηριότητες στους ακόλουθους τομείς εγκληματικότητας, τους οποίους θα πρέπει να συνεχίσει να αντιμετωπίζει κατά προτεραιότητα, μέσω της υποστήριξης της επιχειρησιακής συνεργασίας, ιδίως ως προς τα εξής:
- α) Τρομοκρατία, ιδίως:
- προωθώντας περισσότερο αποδοτική και αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των δικαστικών αρχών των κρατών μελών σε περιπτώσεις διασυνοριακής τρομοκρατίας, στηρίζοντας ιδίως τη βελτιωμένη και έγκαιρη ανταλλαγή πληροφοριών και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών·
  - στο πλαίσιο αυτό, με στόχο την κατάλληλη και συντονισμένη αντίδραση, χρησιμοποιώντας όλα τα διαθέσιμα μέσα, όπως τις κοινές ομάδες έρευνας (ΚΟΕ), σε μεγαλύτερο αριθμό υποθέσεων τρομοκρατίας, και του μηχανισμού παρακολούθησης των καταδικαστικών αποφάσεων στον τομέα της τρομοκρατίας (TCM), ο οποίος παρέχει στους επαγγελματίες του τομέα επισκόπηση και ανάλυση των σχετικών με την τρομοκρατία υποθέσεων·

- συνεχίζοντας να επικεντρώνει τις στρατηγικές της εργασίες στην εξέλιξη της αντιμετώπισής τους από την ποινική δικαιοσύνη και την ανάλυση σχετικών με την τρομοκρατία θεμάτων, όπως πρόσφατα με την πέμπτη της έκθεση «Ξένοι μαχητές: Απόψεις της Eurojust σχετικά με το φαινόμενο και αντίδραση της ποινικής δικαιοσύνης», η οποία καλύπτει και το ζήτημα της ριζοσπαστικοποίησης·
- συνεχίζοντας να παρακολουθεί και να αναλύει τις εξελίξεις και τις τάσεις στο νομοθετικό πλαίσιο και τη νομολογία των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των εναλλακτικών λύσεων αντί της κράτησης, με σκοπό την προσαρμογή της δικαστικής ανταπόκρισης στις εξελισσόμενες προκλήσεις στον τομέα αυτό.

β) Εμπορία ανθρώπων, ιδίως:

- συνεχίζοντας να παρέχει βοήθεια προς τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κατά τη διερεύνηση και τη δίωξη σε αυξημένο αριθμό διασυνοριακών υποθέσεων εμπορίας ανθρώπων, με ιδιαίτερη έμφαση στις προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στην τελική έκθεση αξιολόγησης του σχεδίου δράσης της Eurojust για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων για την περίοδο 2012-2016·
- προάγοντας αυξημένη χρήση των ΚΟΕ σε υποθέσεις εμπορίας ανθρώπων·
- διεξάγοντας στρατηγικές δραστηριότητες σε συνεργασία με τους οικείους φορείς, όπως ο συντονιστής δράσης της ΕΕ κατά της εμπορίας ανθρώπων και το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), με σκοπό να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα αυτό.

γ) Παράνομη διακίνηση μεταναστών, ιδίως:

- συνεχίζοντας να παρέχει ενίσχυση προς τα κράτη μέλη για την αντιμετώπιση αυτού του εντεινόμενου εγκληματικού φαινομένου, ιδίως όσον αφορά την ικανότητά τους για εξάρθρωση και δίωξη Οργανωμένων Εγκληματικών Μονάδων·

- διασφαλίζοντας δικαστική παρακολούθηση και συντονισμού σε επίπεδο ΕΕ σε αυτόν τον τομέα·
- στηρίζοντας τις αρμόδιες δικαστικές αρχές των κέντρων υποδοχής και ταυτοποίησης («hotspots») μέσω των εθνικών τους γραφείων·
- ενισχύοντας την επιχειρησιακή συνεργασία με την Ευρωπόλ μέσω συνεργασίας με την Analysis Project Migrant Smuggling, καθώς και διερευνώντας τις δυνατότητες για περαιτέρω ανάπτυξη στενών επιχειρησιακών σχέσεων με το Ευρωπαϊκό Κέντρο κατά της Παράνομης Διακίνησης Μεταναστών της Ευρωπόλ (EMSC)·
- διεξάγοντας στρατηγικές δραστηριότητες σε συνεργασία με τους οικείους φορείς, όπως η ναυτική δύναμη της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED) και οι αποστολές και επιχειρήσεις στο πλαίσιο της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ), με σκοπό να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα αυτό·
- συνεχίζοντας να διεξάγει ανά περίπτωση αναλύσεις και να αναπτύσσει εργαλεία για τους επαγγελματίες που ασχολούνται με υποθέσεις παράνομης διακίνησης μεταναστών.

δ) Το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, ιδίως:

- συνεχίζοντας να υποστηρίζει τις εθνικές δικαστικές αρχές, με στόχο να εξασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα της διερεύνησης και της δίωξης αδικημάτων που σχετίζονται με τον κυβερνοχώρο·
- προάγοντας τη χρήση των ΚΟΕ σε υποθέσεις εγκλημάτων στον κυβερνοχώρο·
- προάγοντας τη χρήση της δικαστικής παρακολούθησης για το έγκλημα στον κυβερνοχώρο (CJM), που υποστηρίζει τους επαγγελματίες σε υποθέσεις εγκλήματος στον κυβερνοχώρο και την αντιμετώπιση των σχετικών προκλήσεων·

- συμμετέχοντας στις δραστηριότητες του ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου για το έγκλημα στον κυβερνοχώρο (EJCN) και στηρίζοντάς τις ενεργά, μεταξύ άλλων μέσω της χρηματοδότησης, της φιλοξενίας και της διοργάνωσης δύο συνεδριάσεων ολομέλειας ανά έτος·
  - συνεχίζοντας να αντιμετωπίζει, να παρακολουθεί τις εξελίξεις και να παρέχει συμβουλές σχετικά με νομικά και πρακτικά ζητήματα στον τομέα του εγκλήματος στον κυβερνοχώρο, ιδίως στους τομείς της κρυπτογράφησης, της διατήρησης των δεδομένων, των ερευνών στο Σκοτεινό Διαδίκτυο και των ηλεκτρονικών αποδεικτικών στοιχείων, με σκοπό τη βελτίωση της ποινικής δικαιοσύνης στον κυβερνοχώρο.
-